

# C-PEN READERPEN

## Quick Start Guide

English – Français – Español

---

This guide is a brief to get started only. For more detailed information, check out our website.

---

Ce guide vise à vous présenter un résumé qui facilitera votre première utilisation. Pour des informations plus détaillées, consultez notre site Web.

---

Este documento es una guía breve para comenzar a utilizar el dispositivo. Si quiere obtener información más detallada, consulte nuestro sitio web.

---

[cpen.com/product/reader-pen](http://cpen.com/product/reader-pen)



# ENGLISH

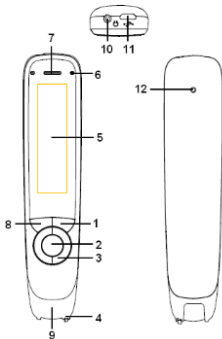
## **Brief Introduction**

The C-PEN™ ReaderPen™ is a portable scanning pen which reads printed text out loud using an embedded camera, a real-time optical character recognition (OCR) and natural voice text to speech (TTS).

**C-PEN ReaderPen** is designed with the objective to promote **active and independent reading and learning.**

C-Pen ReaderPen will thus help you to work more efficiently and learn faster. Simply scan and the experience is instant!

## BUTTONS AND CONNECTORS



1. **Power On/Off & Back button:** Press 3 seconds to power device on or off. Press briefly to use as cancel function in the user interface
2. **OK button:** When a dialog box or options list pops up, press this button to confirm the operation.
3. **Up/Down/Left/Right:** Press buttons to move focus or cursor.
4. **Scan Trigger:** When scanning, the Scan Trigger is automatically pressed to activate scanning.
5. **Screen:** The device's display screen.
6. **Speaker:** Used to read text out loud. Muted when

headphones are connected.

7. **Mic:** Used to record voice memo.
8. **Menu button:** Press this button to display context menu (like mouse right click on PC) settings when available.
9. **Scanning window:** Frames the text to be scanned.
10. **Headphone jack:** A standard 3.5 mm headphone jack. Speaker is muted when headphones are connected.
11. **Micro USB connector:** Used for charging. To charge, connect to USB charger or computer USB port.
12. **Reset button:** Pressing this button resets the device. It is recommended to use this button only when the device cannot be turned off properly.

## GET STARTED

### POWER ON


Make sure the product is charged. Press the On/Off button for three seconds to power on ReaderPen (boot sequence takes about 10 seconds).


### LEFT/RIGHT HAND

Select whether to use the product with left or right hand. Enter *Settings\Left/Right-Handed* to select. Press OK to

confirm and then Back to get back to Main menu and select function.

 **FUNCTION – TEXT READER:** Reads text out loud.

 **FUNCTION – DICTIONARY:** Looks up words in dictionaries and shows definition.

 **FUNCTION – SAVE TO FILE:** Scan and save text and excerpts from textbooks. Files can be retrieved and listened to at any time.

 **FUNCTION – RECORDER:** Record voice memos.

## TEXT READER FEATURES

**REPLACE/APPEND.** It is possible to set Text Reader to read line by line (*Replace* mode), or to set it to add each text line after the previous to build up full sentences or paragraphs (*Append* mode). To listen to a full sentence or paragraph, move text cursor to a start position and press OK button.

**WORD HIGHLIGHT.** To make it easy to follow the text on the screen each word is **highlighted** as it is being read out loud.

**WORD ZOOM.** It is also possible to **ZOOM** in on a word and re-listen to it being read out. Use Up/Down/Left/Right buttons to position the text cursor on a word, then press and hold the

OK button. Watch and listen.

**SPEED AND PAUSES.** To further optimize understanding, reading speed can be set and punctuation pauses and extra pauses between words can be added.

## **DICTIONARY MODE**

Allows single words to be listened to (pronounced) and looked up in dictionaries. For complete list of dictionaries, please refer to [www.cpen.com/product/reader-pen](http://www.cpen.com/product/reader-pen).

## **SCAN TO FILE**

With Scan to File it is possible to scan and save paragraphs, excerpts or quotes from e.g. text books as text files. These files may at any time be retrived/opened for reading or having the text read out loud by the TTS. As with *Text Reader*, words are **highlighted** as being read out, and it is possible to set reading speed and word and punctuation pauses for easier understanding.

Connecting ReaderPen to a computer, allows the saved files to be copied to the computer (.txt files).

## RECORDER

Recorder function makes it possible to record and save voice memos. The voice memos can be played back at any time, and can also be copied to a computer if connecting ReaderPen (.mp3 or .wav files).

## USB CONNECTION

Connecting ReaderPen to a computer enables three features: i) charging, ii) U-drive, or iii) Keyboard.

In U-drive mode, ReaderPen connects and acts as a USB drive and makes it possible to e.g. copy files between computers.

In Keyboard mode, ReaderPen emulates a keyboard. Press Menu to select scan language, then scan to input text. To get the correct symbols, the keyboard map set on the computer must be the same as the language set on ReaderPen. NO drivers are required to be installed.

## CHARGING

### BATTERY INDICATOR



EMPTY → → → → → FULL

When ReaderPen runs out of battery, you should charge the battery. The pen charges independent of whether it is powered on or off.

Connect the device to the USB socket of a computer (the computer must be powered on) or an AC adapter (not included in the package) through a USB cable for battery charging.

The time for power-off charging is around 3 hours.

When ReaderPen is ON and connected to computer, *Charge* has to be selected (ref to USB Connection above) to activate charging. If connected to a USB charger, charging starts automatically independent of whether ReaderPen is powered on or off.

### **Safety Precautions for Battery Usage**

THE LITHIUM BATTERY IS HAZARDOUS. ANY ATTEMPT TO DISASSEMBLE THE BATTERY IS NOT ALLOWED. IF YOU DISASSEMBLE OR REPLACE THE BATTERY, IT MAY EXPLODE. THROWING IT INTO A FIRE MAY ALSO CAUSE AN EXPLOSION. KEEP THE BATTERY AND THE DEVICE DRY, AND AWAY FROM WATER OR OTHER LIQUID TO AVOID SHORT-CIRCUIT. MAKE SURE NOT TO USE THE BATTERY WHEN IT IS DAMAGED, DEFORMED, DISCOLORED OR OVERHEATED OR EMITS AN ODOR. THIS PRODUCT SHOULD BE USED WITH CARE IN TROPICAL REGIONS. IF YOU HAVE QUESTIONS ON HOW TO USE THE PEN, PLEASE CONTACT OUR TECHNICAL SUPPORT/SERVICE FOR HELP.



## **BATTERY MAINTENANCE AND PRECAUTIONS**

Battery capacity deteriorates over time. To optimize battery life time:

- Charge battery prior to becoming completely empty.
- Do not expose the battery to heat longer than necessary (above 30°C is considered hot).
- Disconnect charger as soon as possible after battery becoming fully charged.
- Especially do not leave battery flat as it may harm the battery.
- **EVEN IF THE DEVICE IS NOT USED FOR A LONGER PERIOD IT'S RECOMMENDED TO CHARGE THE BATTERY AT LEAST EVERY THREE MONTHS.**

# Français

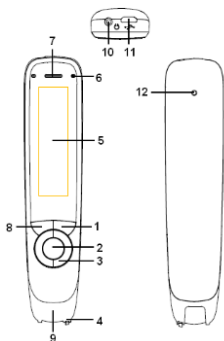
## **Brève présentation**

Le ReaderPen™ C-Pen™ est un stylo scanner portable capable de donner une lecture à haute voix des textes imprimés à l'aide d'une caméra intégrée, d'un système de reconnaissance optique de caractères (OCR) en temps réel et d'un synthétiseur vocal (TTS).

**Le ReaderPen C-PEN est conçu dans le but d'encourager la lecture et l'apprentissage actifs et autonomes.**

Le ReaderPen C-Pen vous aidera ainsi à travailler plus efficacement et à apprendre plus rapidement. Il suffit de scanner, l'expérience est instantanée !

## BOUTONS ET CONNECTEURS



13. **Boutons Marche/Arrêt et Retour** : Appuyez 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil. Appuyez brièvement pour appliquer la fonction d'annulation dans l'interface utilisateur
14. **Bouton OK** : Lorsqu'une boîte de dialogue ou une liste d'options apparaît, appuyez sur ce bouton pour confirmer l'opération.
15. **Haut/Bas/Gauche/Droite** : Appuyez sur ces boutons pour déplacer le focus ou le curseur.
16. **Gâchette de scan** : Lors d'un scan, la gâchette est automatiquement pressée pour activer le scan.

17. **Écran** : Écran d'affichage de l'appareil.
18. **Haut-parleur** : Utilisé pour lire un texte à voix haute. Désactivé lorsque les écouteurs sont connectés.
19. **Micro** : Utilisé pour enregistrer des mémos vocaux.
20. **Bouton Menu** : Appuyez sur ce bouton pour afficher les paramètres du menu contextuel (équivalent à un clic droit avec la souris de votre ordinateur), le cas échéant.
21. **Fenêtre du scan** : Encadre le texte à scanner.
22. **Prise des écouteurs** : Une prise d'écouteurs standard de 3,5 mm. Le haut-parleur est coupé lorsque les écouteurs sont connectés.
23. **Connecteur micro USB** : Utilisé pour charger. Pour charger, branchez au chargeur USB ou au port USB de l'ordinateur.
24. **Bouton Réinitialisation** : Une pression sur ce bouton réinitialise l'appareil. Il est recommandé d'utiliser ce bouton uniquement si l'appareil ne peut pas être éteint correctement.

## COMMENCER


### EN MARCHÉ


Assurez-vous que l'appareil est chargé. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant 3 secondes pour allumer ReaderPen (la séquence de démarrage prend environ 10 secondes).


### MAIN GAUCHE/DROITE

Sélectionnez la main avec laquelle vous allez utiliser l'appareil, la droite ou la gauche. Entrez *les paramètres\Droitier/Gaucher* pour la sélection. Appuyez sur OK pour confirmer puis sur Retour pour revenir au menu principal et sélectionner la fonction.

 **FONCTION – TEXT READER** : Lit le texte à voix haute.

 **FONCTION – DICTIONNAIRE** : Vérifie les mots dans le dictionnaire et affiche la définition.

 **FONCTION – NUMÉRISER VERS FICHER** : Scanne et enregistre le texte et les extraits tirés des manuels. Les fichiers peuvent être récupérés et écoutés à tout moment.

 **FONCTION – ENREGISTREUR** : Enregistre les mémos vocaux.

## CARACTERISTIQUES DE TEXT READER

**REPLACER/AJOUTER.** Il est possible de paramétrer Text Reader pour une lecture ligne par ligne (*mode Remplacer*) ou pour ajouter chaque ligne du texte après la précédente pour construire des phrases ou des paragraphes (*Mode Ajouter*). Pour écouter une phrase ou un paragraphe complet, déplacez le curseur du texte jusqu'à la position d'un début et appuyez sur le bouton OK.

**SURLIGNAGE DES MOTS.** Pour faciliter le suivi du texte sur l'écran, chaque mot est **surligné** lorsqu'il est lu à voix haute.

**ZOOM SUR UN MOT.** Il est également possible de **ZOOMER** sur un mot et de réécouter sa lecture. Utilisez les boutons Bas/Haut/Gauche/Droite pour positionner le curseur du texte sur un mot, puis maintenez le bouton OK enfoncé. Regardez et écoutez.

**VITESSE ET PAUSES.** Pour optimiser davantage la compréhension, la vitesse de lecture peut être paramétrée et aussi bien des pauses de ponctuation que des pauses supplémentaires entre les mots peuvent être ajoutées.

## MODE DICTIONNAIRE

Permet que chaque mot soit écouté (prononcé) et vérifié dans le dictionnaire. Pour une liste complète des dictionnaires, veuillez consulter [www.cpen.com/product/reader-pen](http://www.cpen.com/product/reader-pen).

## NUMERISER VERS FICHIER

Grâce à la fonction Numériser vers fichier, il est possible de scanner et d'enregistrer des paragraphes, des extraits ou des citations extraits de manuels, par exemple, sous forme de fichiers de textes. À tout moment, ces fichiers peuvent être récupérés/ouverts pour lecture individuelle ou pour lecture à voix haute par le TTS. Comme avec *Text Reader*, les mots sont **surlignés** lors de leur lecture, la vitesse de lecture et les pauses sur les mots ou en fonction de la ponctuation peuvent être paramétrées pour une compréhension plus rapide.

La connexion de ReaderPen à un ordinateur permet aux fichiers enregistrés d'être copiés vers l'ordinateur (fichiers .txt).

## ENREGISTREUR

La fonction Enregistreur rend possible l'enregistrement et la sauvegarde de mémos vocaux. Les mémos vocaux peuvent

être relus à tout moment et ils peuvent aussi être copiés vers un ordinateur en connectant ReaderPen (fichiers .mp3 ou .wav).

## CONNEXION USB

La connexion de ReaderPen à un ordinateur active trois fonctions : i) chargement, ii) U-drive ou iii) Clavier.

En mode U-drive, la connexion et le fonctionnement de ReaderPen sont ceux d'un périphérique USB et permettent, par exemple, de copier des fichiers d'un ordinateur à un autre. En mode Clavier, ReaderPen imite un clavier. Appuyez sur Menu pour sélectionner la langue du scan, puis scannez pour entrer le texte. Pour obtenir les bons caractères, le modèle de clavier paramétré sur l'ordinateur doit correspondre à la langue paramétrée dans ReaderPen. L'installation d'AUCUN pilote n'est requise.

## CHARGEMENT

### VOYANT DE BATTERIE



**VIDE** → → → → → **PLEINE**



Lorsque la batterie de ReaderPen est épuisée, vous devez la recharger. Le stylo se recharge, qu'il soit allumé ou éteint.

Pour recharger l'appareil, branchez-le au port USB d'un ordinateur (l'ordinateur doit être allumé) ou à un adaptateur secteur (non fourni) par l'intermédiaire d'un câble USB.

Le temps de chargement est d'environ 3 heures lorsque l'appareil est éteint.

Lorsque le ReaderPen est ALLUMÉ et connecté à l'ordinateur, la fonction *Charger* doit être sélectionnée (se référer à Connexion USB ci-dessus) pour activer le chargement. Lors de la connexion à un chargeur USB, le chargement démarre automatiquement, que ReaderPen soit allumé ou éteint.

### **Consignes de sécurité pour l'utilisation de la batterie**

LA BATTERIE AU LITHIUM EST DANGEREUSE. IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE DEMONTER LA BATTERIE. SI VOUS DEMONTEZ OU REMPLACEZ LA BATTERIE, ELLE PEUT EXPLOSER. L'EXPOSITION AU FEU PEUT EGALEMENT PROVOQUER UNE EXPLOSION. CONSERVEZ LA BATTERIE ET L'APPAREIL AU SEC, A L'ABRI DE L'EAU ET DE TOUT AUTRE LIQUIDE AFIN D'EVITER UN COURT-CIRCUIT. VEUILLEZ A NE PAS UTILISER LA BATTERIE SI ELLE EST ENDOMMAGEE, DEFORMEE, DECOLOREE, SURCHAUFFEE OU QU'ELLE EMET UNE ODEUR.

UTILISEZ CE PRODUIT AVEC PRUDENCE DANS LES REGIONS TROPICALES. POUR TOUTE QUESTION RELATIVE A L'UTILISATION DU STYLO, VEUILLEZ CONTACTER

NOTRE SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE.

## **ENTRETIEN ET PRECAUTIONS D'EMPLOI DE LA BATTERIE**

La capacité de la batterie se dégrade avec le temps. Pour optimiser la durée de vie de la batterie :

- Chargez la batterie avant qu'elle ne soit totalement épuisée.
- N'exposez pas la batterie à la chaleur plus longtemps que nécessaire (une température supérieure à 30 °C est considérée comme chaude).
- Débranchez le chargeur dès que possible une fois la batterie totalement chargée.
- Veillez particulièrement à ne pas laisser la batterie déchargée, cela peut l'endommager.
- **MEME SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISE PENDANT UNE LONGUE PERIODE, IL EST CONSEILLE DE CHARGER LA BATTERIE AU MOINS TOUS LES TROIS MOIS.**

# Español

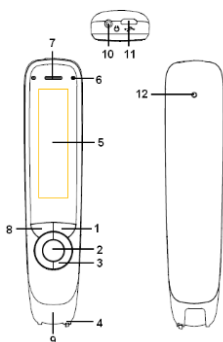
## Breve introducción

El C-Pen™ ReaderPen™ es un bolígrafo de digitalización portátil que lee en voz alta texto impreso usando una cámara integrada, reconocimiento óptico de caracteres (OCR) en tiempo real y texto a voz natural (TTS).

**El C-PEN ReaderPen** está diseñado para fomentar **una lectura y un aprendizaje activos e independientes.**

Por ello, el C-Pen ReaderPen le ayudará a trabajar de forma más eficiente y a aprender más rápido. Simplemente digitalice el texto para escucharlo al instante.

## BOTONES Y CONECTORES



25. **Botón de encendido/apagado y «Atrás»:** pulse este botón durante tres segundos para encender o apagar el dispositivo. Púselo brevemente para usarlo como función de cancelar en la interfaz de usuario.
26. **Botón «Aceptar»:** cuando aparezcan un cuadro de diálogo o una lista de opciones, pulse este botón para confirmar la operación.
27. **Arriba/abajo/izquierda/derecha:** pulse estos botones para mover el foco o cursor.
28. **Activador de digitalización:** coloque el bolígrafo junto al texto para que el activador inicie automáticamente la

digitalización.

29. **Pantalla:** pantalla del dispositivo.
30. **Altavoz:** se utiliza para leer el texto en voz alta. El altavoz se silencia cuando se conectan auriculares.
31. **Micrófono:** se utiliza para grabar notas de voz.
32. **Botón «MENU»:** pulse este botón para mostrar los ajustes del menú contextual (similar a hacer clic con el botón derecho del ratón en un PC) cuando estén disponibles.
33. **Ventana de digitalización:** enmarca el texto que se va a digitalizar.
34. **Conector para auriculares:** conector estándar de 3,5 mm para auriculares. El altavoz se silencia cuando se conectan auriculares.
35. **Conector Micro USB:** se utiliza para cargar el dispositivo. Para ello, conéctelo al cargador USB o al puerto USB del ordenador.
36. **Botón para restablecer:** al pulsar este botón, se restablece el dispositivo. Se recomienda usar este botón solo cuando el dispositivo no pueda apagarse correctamente.

## PRIMEROS PASOS


### ENCENDER


Asegúrese de que el producto esté cargado. Pulse el botón de encendido/apagado durante tres segundos para encender el ReaderPen. (La secuencia de arranque tarda unos diez segundos).

### MANO IZQUIERDA/DERECHA

Seleccione si desea usar el producto con la mano izquierda o la derecha. Acceda a *Ajustes\Mano izquierda/derecha* y elija la opción que desee. Pulse «Aceptar» para confirmar y, a continuación, «Atrás» para volver al menú principal y seleccionar una función.

 **FUNCIÓN - LECTOR DE TEXTO:** lee texto en voz alta.

 **FUNCIÓN - DICCIONARIO:** busca palabras en diccionarios y muestra la definición.

 **FUNCIÓN - GUARDAR EN ARCHIVO:** digitaliza y guarda texto y extractos de libros. Los archivos pueden recuperarse y escucharse en cualquier momento.

 **FUNCIÓN - GRABADORA:** graba notas de voz.

## **FUNCIONES DEL LECTOR DE TEXTO**

**SUSTITUIR/ANEXAR:** es posible configurar el lector de texto para que lea línea a línea (modo *Sustituir*) o para que añada cada línea de texto tras la anterior con el fin de crear frases completas o párrafos (modo *Anexar*). Para escuchar una oración o párrafo completo, mueva el cursor de texto a una posición de inicio y pulse el botón «Aceptar».

**RESALTAR PALABRA:** para hacer que resulte más fácil seguir el texto en la pantalla, cada palabra se **resalta** a medida que se lee en voz alta.

**ZOOM DE PALABRA:** también es posible hacer **ZOOM** sobre una palabra y volver a escucharla en voz alta. Utilice los botones arriba/abajo/izquierda/derecha para posicionar el cursor de texto en una palabra y, a continuación, mantenga pulsado el botón «Aceptar». Vea y escuche.

**VELOCIDAD Y PAUSAS:** para mejorar aún más la comprensión, es posible ajustar la velocidad de la lectura y añadir pausas de puntuación y pausas extras entre palabras.

## **MODO DE DICCIONARIO**

Permite escuchar la pronunciación de palabras sueltas y

realizar búsquedas en diccionarios. Puede consultar la lista completa de diccionarios en [www.cpen.com/product/reader-pen](http://www.cpen.com/product/reader-pen).

## **DIGITALIZAR A ARCHIVO**

Esta función permite digitalizar y guardar párrafos, extractos o citas de libros como archivos de texto. Estos archivos pueden recuperarse o abrirse en cualquier momento para consultarse o hacer que el TTS lea el texto en voz alta. Al igual que con el lector de texto, las palabras se resaltan **a medida** que se leen en voz alta y es posible establecer la velocidad de lectura y las pausas de palabra y puntuación para mejorar la comprensión. Los archivos guardados pueden copiarse en un ordenador (como archivos .txt) si se conecta el ReaderPen.

## **GRABADORA**

La función de grabadora permite grabar y guardar notas de voz. Las notas de voz pueden reproducirse en cualquier momento y copiarse en un ordenador (como archivos .mp3 o .wav) si se conecta el ReaderPen.



## CONEXIÓN USB

Al conectar el ReaderPen a un ordenador, se habilitan tres funciones: carga, unidad USB o teclado.

En el modo de unidad USB, el ReaderPen actúa como una unidad USB y permite, por ejemplo, copiar archivos entre ordenadores.

En el modo de teclado, el ReaderPen emula a un teclado. Pulse «MENU» para seleccionar el idioma de digitalización; a continuación, digitalice para introducir texto. Para obtener los símbolos correctos, la distribución del teclado del ordenador debe corresponder con el idioma configurado en el ReaderPen. No es necesario instalar ningún controlador.

## CARGA

### INDICADOR DE LA BATERÍA



VACÍA → → → → → LLENA

Cargue la batería del ReaderPen cuando se agote. El bolígrafo se carga independientemente de que esté encendido o apagado.

Conecte el dispositivo al puerto USB de un ordenador (el ordenador debe estar encendido) o a un adaptador de CA (no incluido en el paquete) mediante un cable USB para cargar la batería.

Con el dispositivo apagado, el tiempo de carga es de unas tres horas.

Cuando el ReaderPen esté encendido y conectado al ordenador, seleccione *Carga* (véase la sección «Conexión USB» anterior) para activar la carga. Si se conecta a un cargador USB, la carga se inicia automáticamente tanto si el ReaderPen está encendido como si no.

## **Precauciones de seguridad relacionadas con el uso de la batería**

LA BATERÍA DE LITIO ES PELIGROSA. QUEDA TOTALMENTE PROHIBIDO DESMONTARLA. SI DESMONTA O SUSTITUYE LA BATERÍA, ESTA PODRÍA EXPLOTAR. TAMBIÉN PODRÍA PRODUCIRSE UNA EXPLOSIÓN SI LA ARROJA AL FUEGO. PARA EVITAR CORTOCIRCUITOS, NO MOJE LA BATERÍA NI EL DISPOSITIVO Y MANTÉNGALOS ALEJADOS DEL AGUA Y DE CUALQUIER OTRO LÍQUIDO. NO USE LA BATERÍA SI ESTÁ DAÑADA, DEFORMADA, DESCOLORIDA O RECALENTADA, NI TAMPOCO SI DESPRENDE OLORES.

ESTE PRODUCTO DEBE USARSE CON PRECAUCIÓN EN REGIONES TROPICALES. SI TIENE ALGUNA PREGUNTA RELACIONADA CON EL USO DEL BOLÍGRAFO, CONTACTE CON NUESTRO SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA OBTENER

AYUDA.

## **MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA Y PRECAUCIONES**

La capacidad de la batería se deteriora con el tiempo. Para optimizar la vida útil de la batería:

- Cargue la batería antes de que se vacíe por completo.
- No exponga la batería a fuentes de calor durante más tiempo del necesario (más de 30 °C se considera calor).
- Desconecte el cargador lo antes posible una vez que la batería esté cargada por completo.
- Ante todo, no deje la batería descargada, ya que podría sufrir daños.

**AUNQUE NO SE UTILICE EL DISPOSITIVO DURANTE UN PERÍODO DE TIEMPO PROLONGADO, SE RECOMIENDA CARGAR LA BATERÍA AL MENOS UNA VEZ CADA TRES MESES.**

# Declaration of conformity

Virrata AB hereby declares that the product **C610x** (x represents A-Z) comply with the requirements of directive 2004/108/EC – Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive – and 93/68/EEC – CE Marking Directive.

## **FCC Compliance Statement**

NOTE! This equipment has been certified to comply with the limits for a Subpart B digital device under Part 15 of FCC Rules. This peripheral may only be attached to a computer certified to comply with the Class B limits. Operation with a non-certified computer is likely to result in interference to radio and TV reception. Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

## **RoHS Declaration**

Based on information provided by our suppliers this product meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU.

The maximum concentration value of the prohibited six substances of "RoHS Directive" do not exceed the following:

- Cadmium and its compounds: 0.01% (100 ppm) by weight in homogeneous materials.
- Lead and its compounds, Mercury and its compounds, Hexavalent chromium and its compounds, Poly Brominated biphenyls (PBB), Poly Brominated diphenyl ethers (PBDE): 0.1% (1000 ppm) by weight in homogeneous materials.

## WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) which entered into force as European law on 13th February 2003 resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life. The purpose of this Directive is a first priority the prevention of WEEE and in addition to promote the reuse, recycling and other forms of recovery of such wastes so as to reduce disposal. The WEEE logo on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste. You are liable to dispose of all your electronic or electrical waste equipment by relocating over to the specified collection point for recycling of such hazardous waste. Isolated collection and proper recovery of your electronic and electrical waste equipment at the time of disposal will allow us to help conserving nature resources. Moreover, proper recycling of the electronic and electrical waste equipment will ensure the safety of human health and environment. For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery and collection points please contact your local city center household waste disposal service shop from where you purchased the equipment or manufacturer of the equipment.

Skandör, 2015-10-01



---

Peter Johansson  
CEO  
Virrata AB

© Copyright C-PEN, READERPEN, EXAMREADER, and  
DICTIONARYPEN are the registered trademarks or  
trademarks of Virrata AB, C-Pen Trading AB and partners.

C-Pen ReaderPen is distributed world wide by ScanningPens  
Ltd.

📄 Official website: [www.cpen.com](http://www.cpen.com)

📄 Support email: [support@cpen.com](mailto:support@cpen.com)

## **REGISTER YOUR PRODUCT!**

To allow us to support you at our best in case needed, please register your product. By registering your product(s) you will also receive information about the products, including updates.

[www.cpen.com/c-pen-product-registration/](http://www.cpen.com/c-pen-product-registration/)

